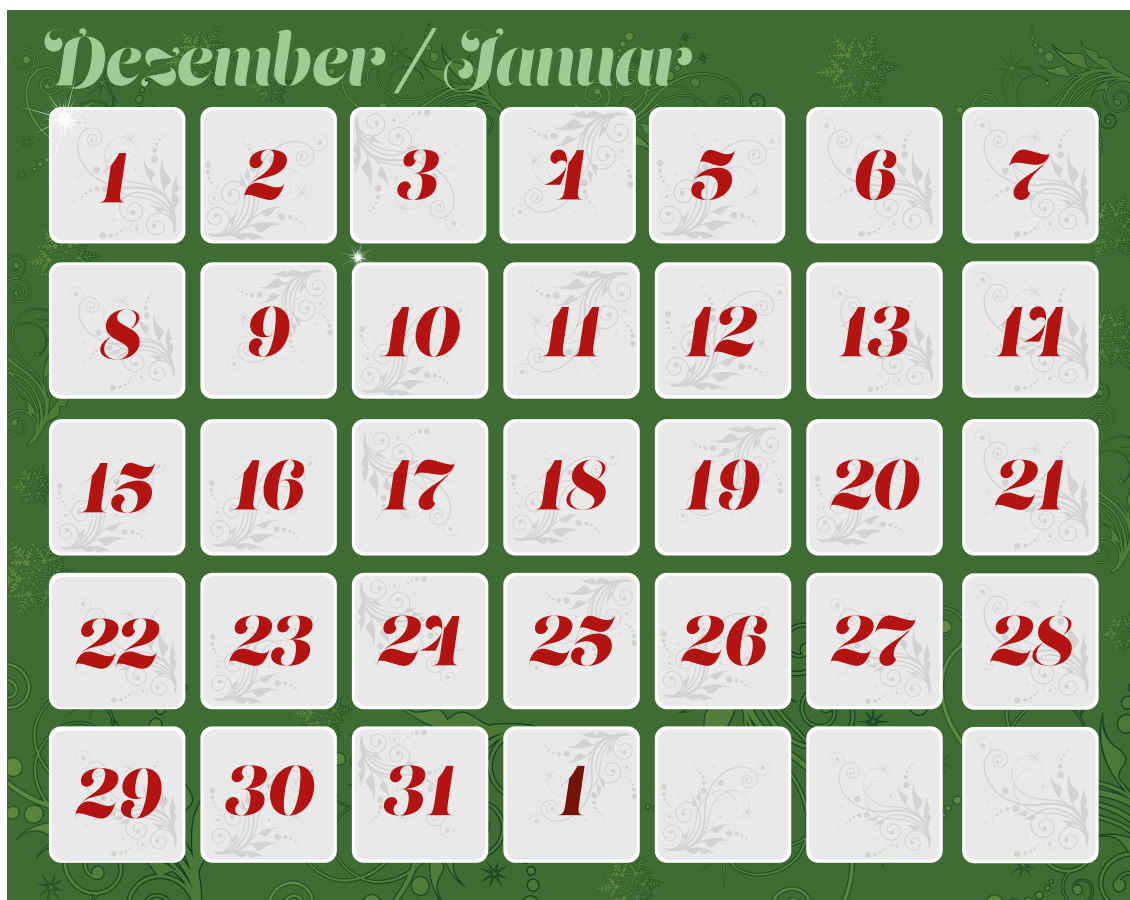


2. Przeczytaj podane poniżej wyrazy i zaznacz w kalendarzu wszystkie daty związane z okresem adwentowym, bożonarodzeniowym oraz noworocznym. Następnie zapisz je poniżej w nawiasach oraz przetłumacz nazwy na język polski.



der Advent (_____) _____

der Nikolaustag (_____) _____

der Heiligabend (_____) _____

erster Weihnachtstag (_____) _____

zweiter Weihnachtstag (_____) _____

der Silvester (_____) _____

das Neue Jahr (_____) _____

3. Przeczytaj teksty o bożonarodzeniowych tradycjach w krajach DACHL i przyjrzyj się zdjęciom. Czy znajdujesz podobieństwa z polskimi obyczajami? Opowiedz po polsku.

Czyszczenie butów (**Stiefelputzen**) – DE



W Niemczech dzieci dostają prezenty przed wigilią – a dokładnie w nikołajki. Ale trzeba się do tego przygotować! Dzień przed, czyli 5 grudnia, dzieci wieczorem czyszczą swoje buty i wystawiają je w przedpokoju. W nocy święty Mikołaj przychodzi do domu i wkłada do butów małe prezenty oraz słodycze.

Bieg Krampusa (**Krampuslaufen**) – A



Austria słynie z nietypowego obyczaju. Główną rolę odgrywa w nim Krampus. W przeciwieństwie do świętego Mikołaja, który daje grzecznym dzieciom prezenty, Krampus karze niegrzeczne dzieci. Podczas tak zwanego *Krampuslauf* grupka przebierańców biega po ulicach i straszy przechodniów. Cała grupka składająca się ze świętego Mikołaja, Krampusa oraz ich towarzyszy, nazywa się *Pass*. Krampus zwykle przybrany jest w skórę owcy lub kozy, nosi maskę z drewna lipowego i często ma rogi – jak diabeł!

Okna adwentowe (**Adventsfenster**) – CH



To dosyć nowy obyczaj, który rozprzestrzenia się nie tylko w Szwajcarii. Ale to tutaj w latach 80. XX wieku wszystko się zaczęło! Z tym obyczajem spotykać się można głównie na terenie niemieckojęzycznej Szwajcarii. Na wsi ludzie przygotowują tak zwane *Adventsfenster*, czyli okna adwentowe. 24 mieszkańców dekoruje jedno okno swojego domu. W przeciwieństwie do kalendarza adwentowego, okna nie odsłania się rano, tylko wieczorem. Przy odsłonięciu okna adwentowego spotyka się cała społeczność. Dla nowych mieszkańców jest to świetna okazja, aby poznać swoich sąsiadów.

To dosyć nowy obyczaj, który rozprzestrzenia się nie tylko w Szwajcarii. Ale to tutaj w latach 80. XX wieku wszystko się zaczęło! Z tym obyczajem spotykać się można głównie na terenie niemieckojęzycznej Szwajcarii. Na wsi ludzie przygotowują tak zwane *Adventsfenster*, czyli okna adwentowe. 24 mieszkańców dekoruje jedno okno swojego domu. W przeciwieństwie do kalendarza adwentowego, okna nie odsłania się rano, tylko wieczorem. Przy odsłonięciu okna adwentowego spotyka się cała społeczność. Dla nowych mieszkańców jest to świetna okazja, aby poznać swoich sąsiadów.

Aniołek (**Christkind**) – L



W Liechtensteinie w wigilię prezenty przynosi *Christkind* (po polsku: Aniołek). Jest to postać z jasnymi lokami i anielskimi skrzydłami, często przedstawiana z aureolą. W dzisiejszych czasach mówi się, że Aniołek nie jest ani chłopcem, tylko neutralną postacią dziecięcą. Często jarmarki bożonarodzeniowe, które są tradycją we wszystkich krajach DACHL, nazywane są jarmarkami Aniołka, czyli *Christkindlmarkt*.

4. Prawda (richtig) czy fałsz (falsch). Zapoznaj się jeszcze raz z tekstami i zaznacz właściwą odpowiedź.

| | richtig | falsch |
|--|-----------------------|-----------------------|
| 1. In der Schweiz gibt es Adventsfenster. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 2. In Liechtenstein bringt der Weihnachtsmann Geschenke. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 3. Der Krampus ist böse. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 4. In Deutschland bekommen die Kinder schon vor Heiligabend Geschenke. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <hr/> | | |
| 5. Dzieci w Niemczech 6 grudnia czyszczą swoje buty dla świętego Mikołaja. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 6. <i>Adventsfenster</i> odsłania się rano. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 7. Grupka składająca się ze świętego Mikołaja, Krampusa oraz ich towarzyszy nazywa się <i>Pass</i> . | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 8. <i>Christkind</i> ma brązowe włosy. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

5. Zaśpiewajcie razem słynną kolędę *Stille Nacht*. Czy znacie jej tekst w języku polskim? A może znacie też angielską wersję? Porównajcie teksty.

*Stille Nacht, heilige Nacht!
Alles schläft, einsam wacht
nur das traute, hochheilige Paar.
Holder Knabe im lockigen Haar,
schlaf in himmlischer Ruh,
schlaf in himmlischer Ruh.*

*Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb aus deinem göttlichen Mund,
da uns schlägt die rettende Stund',
Christ, in deiner Geburt,
Christ, in deiner Geburt.*

*Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kundgemacht,
durch der Engel Halleluja
tönt es laut von fern und nah:
Christ, der Retter, ist da,
Christ, der Retter, ist da!*

6. Zagrajcie w domino. Które słowa pasują do obrazków?

Weihnachtslied



Weihnachtsgeschenk



Weihnachtsmann



Weihnachtskarte



Weihnachtsbaum



Weihnachtskerze



Weihnachtsmarkt



Weihnachtskugel



Weihnachtsplätzchen



Christkind



Krampus



Stiefel



